



Produced on August 17, 2010, by the Centre for  
Topographic Information, Natural Resources Canada.  
Établi le 17 août 2010, par le Centre d'information  
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality  
standards of Natural Resources Canada when it  
bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de  
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada  
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur  
de cartes accrédité.

Map content validity dates  
• Road network, 1989 - 2008  
• Hydrographic network, 1984 - 2002  
• Vegetation, 1989  
• Buildings, 1989  
• Limits, 2004 - 2010  
• Toponymy, 2004 - 2010

Dates de validité du contenu de la carte  
• Réseau routier, 1989 - 2008  
• Réseau hydrographique, 1984 - 2002  
• Végétation, 1989  
• Bâtiments, 1989  
• Limites, 2004 - 2010  
• Toponymie, 2004 - 2010

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [correc.tops@NRCan.gc.ca](mailto:correc.tops@NRCan.gc.ca)